



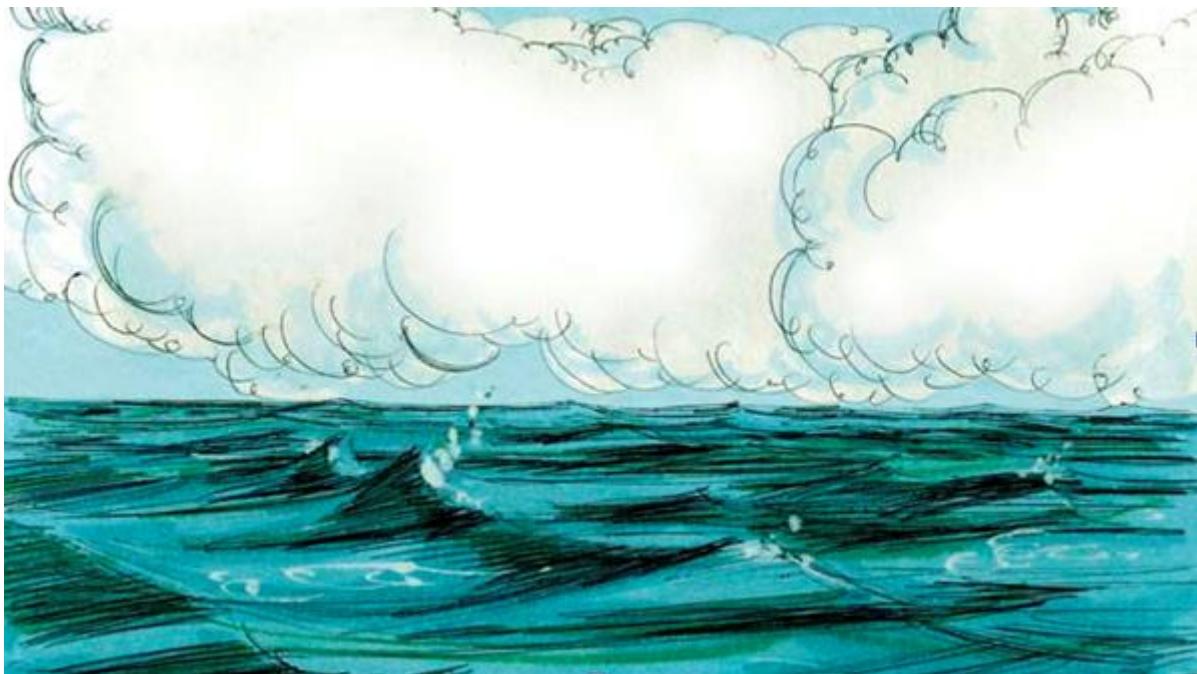
## 1 Mose 1-3

### A: 1 Mose 1-2

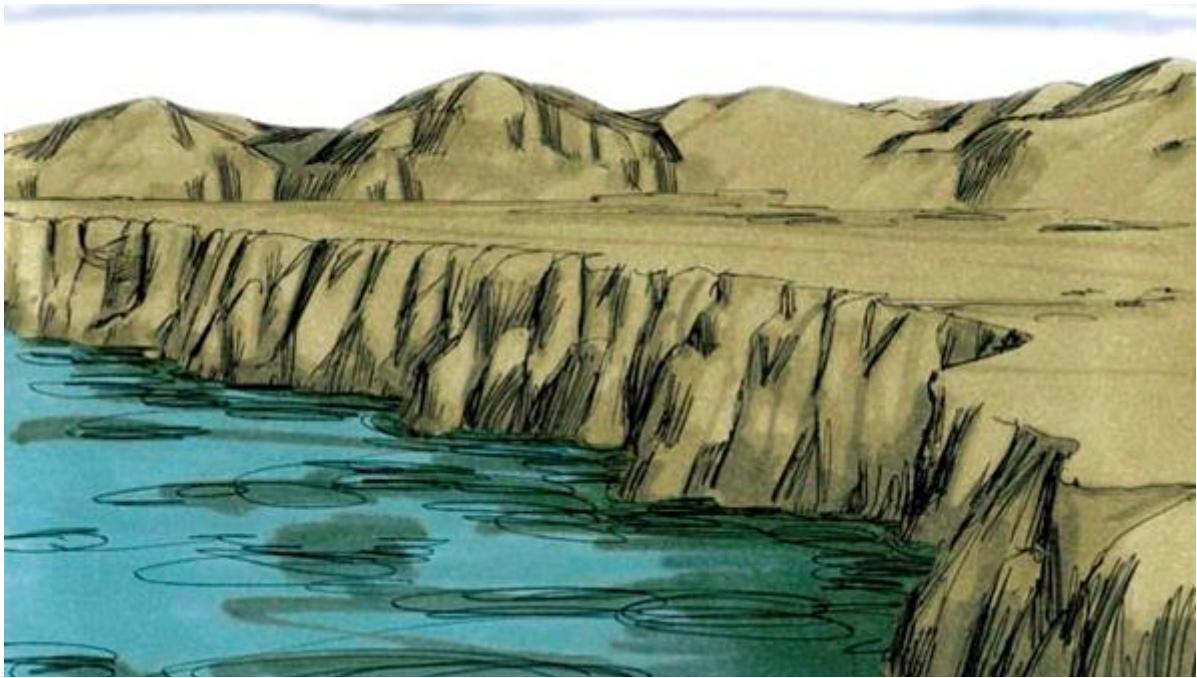
'Mö tırı 'sε, i mu la -wlu=turu. Nyısva -hiërë la 'klɔ bë 'lë ye, tırı 'sε, 'kö -nyrɔlı =hunjarö 'mɔ. -Mɔ' Nyısva -we la -turu =hiërë=hiërë, 'jeri nɔ la v ke, 'tı- dɛ =lëlë 'ya la v ke nɔ. U 'ya la 'ö ba, v 'ya la dɛ =lëlë -hiërë. -Bë Nyısva -Hihiu nɔ la 'nye 'li ye.



'Mö Nyısva puë' -lɔn, ε wɔn: -Nyrɔ bɔ 'hri, -nyrɔ, 'ɔ hri. Nyısva jı nı, 'kö  
-nyrɔ 'muu, ɔ mu yeneðe, 'ɛ dɔrɔ -nyrɔlu, 'ɛ -hıla la 'lë 'jeri bë 'lë, -nyrɔ bë 'lë  
ye 'yi -vn lı, 'ɛ dara la 'jeri 'tɔ. 'Teri-nyrɔlu 'mɔ, -nyrɔ, mɔ Nyısva -hiërë.



'Hvən nı -nyrčvə 'mɔ, Nyisva pö wun, 'ɛ -hiërë jawɔ, jawɔ 'muu, -tuv  
'li ye. -Mo' ε mu jawɔ =hiërë=hiërë, muı -pö, bε -hila 'lë jele 'nye bë 'lë ye,  
-tvrv ke 'nye 'yi -vn lı.



Ta nı -nyrɔlv 'mɔ, Nyısva pö wun, 'ɛ -hıla 'lë 'nye bë 'lë ye, -turv cvecv bë 'lë ye, 'yi -vn lı. -Turv cvecv, mv- ε dara -turv, -mv 'nye -lɔ vn, mvε- ε dara 'tie. Nyısva jı nı, 'kö tırı -nɔ 'ö, -bë ε -hıerë, ı ne ye.



Nyısva wɔn: -Tırv ke bv =ga siâ 'dıflı 'sε -kɔ 'dırvıtırı 'dıflı 'sε =kɔ. Tırv 'mu-, 'ı mu 'lë -vn. Nyısva jı nı, 'kö tırv -nɔ 'ö, -bë ε -hiërë, ı ne ye.



-Hen nı -nyrɔlv ti 'le, Nyisva pö wun, 'e -hiérë 'jrv, 'e -hiérë =hɔwv, 'e -hiérë =hɔwv-jalı. Nyisva -hiérë la tırı 'mu- nı, 'kö ı 'mu la -nyrɔ-gbolo -turv ke pö, ı 'mu la 'lë 'tɔrvwɔ bë 'lë ye, -nyrɔlv bë 'lë ye, 'yi -vn lı -hula. Nyisva jı nı, 'kö tırı -nɔ 'ö, -bë ε -hiérë, ı ne ye.



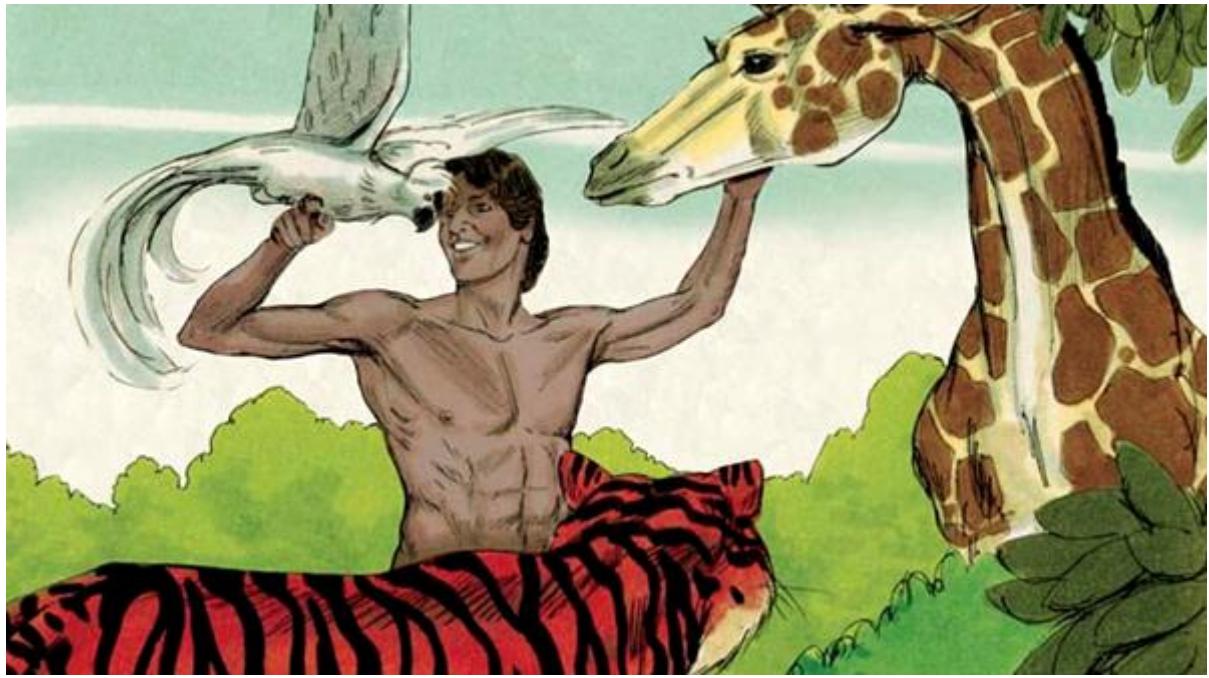
-Hun nı -nyrɔlv ti 'le, Nyısva pö wun, 'ε -hiérë la lurutırı 'sε, -kɔ nvlı 'sε -kɔ.  
Nyısva jı nı 'kö, tırı -nɔ 'ö, -bë ε -hiérë, ı ne ye, 'ε pvi la -pɔlv ye.



-Hunjarö nı -nyrɔlv, Nyisva wɔn: -Turv ke dewi 'dıflı 'se bı bë 'klo. Tırı  
'muu, -bë ε wɔn, -bı mu 'lë -vn, 'ı mu 'lë -vn. Dewi 'mu-, -lı mu la 'duwatırı,  
-lı mu la lı-jridewi, -lı 'ı pö la 'wandewi 'vn. Nyisva jı nı 'kö, tırı -no 'ö, -bë  
ε -hiërë, ı ne ye.



Nyisva wɔn =d₁: -Mɔ' -a -nɔ 'vn, 'mö -ba mu, -ba =hiërë -tɔyuwo. -Tɔyuwo  
'mu-, be 'kama -tvru bë 'lë ye, dewi 'sε.



'Mö Nyısva mu, 'e ba la 'ö -pla 'ö, 'e ɳme la -tɔyuwo, 'tı- 'e pö la -tɔyuwo  
'mu- -hlvn 'mia 'vn. -Tɔyuwo 'muu, ε 'nyrɔ mu Hadavn. Nyısva -hiérë la -ce,  
'tı- 'e pö la 'lë Hadavn 'lë, ε 'mu la ε 'mɔ -kvan mulun.



ε mīkī, siâ 'hvēn 'a -gala -ce 'muu, ε -hēlē wō: Tu -lv -nō 'ö, v 'kui -nyi -t̄yuwi -hlvn -nō 'ö, -bë nī -wε 'lē. -Lv -nō 'ö, v 'mīkī, -t̄yuwo 'ε hi dε, -bë nε ye, -kō dε, -bë -nyri ye =kō. Nyisva kłɔ la Hadavn nī, 'kö siâ 'sese, -bë -nō -ce 'mō, ε -wε 'lē bε di a 'kui nī. -Bë tu -nō 'ö, -bë 'mīkī, -t̄yuwo 'ε hi dε, -bë nε ye, -kō dε, -bë -nyri ye =kō, ε kłɔ nī, 'kö ε nī -hrvn 'a kwa. 'Bε di v 'kuo, ε di -gɔ.



Nyisva wɔn la' -lɔn: l 'ya ye ne, 'kö nyiyu bɛ di 'lë dö 'lë -wɛ. -Bë dewɛ -lëlë  
'ya la 'lë -wɛ, ε 'mu la Hadavn -hɛlɛ.



Mvi -tı Nyısva pö la Hadavn ȳme 'vn, ε ba la 'ö ε -mveı-habε dö 'ö, ε -hięrę la nyrvwa, ε jo ma Hadavn ye.



-Mo' Hadavn ji nyruwa 'muu, ε wɔn: -A wee! Yuwo vn, mve -kɔ 'vn =kɔ  
'wulë ye' -lɔn. -A sɔ dara nyruwa, -kɔ -tì, nyiyu 'mɔ ε hri. Muı -nɔ 'ö, nyiyu  
'ε hië 'ö ε 'bu -kɔ ε 'dë =kɔ wö, 'v =hiërë -tɔyuwo dö.



Nyisva -hiérë nyiyu bë 'lë ye, nyrwua bë 'lë ye, 'v 'wëë ε vn ye. ε pu -polv ye, 'tı-, 'ε klu, ε wɔn: Ba wula 'yo wö lı, ba 'hiri 'lë -turv 'lë. Nyisva jı nı 'kö, turı -no 'ö -bë ε -hiérë, t ne ye. l -tı, ε ko la plɔbulö. Turı 'se 'mu-, t mu 'lë -vn, 'kö =hunjarö nı -nyrolv ti 'lë.



=Hunja'huen ni -nyrɔlv, Nyisua -we la ε -kvan 'se -vn li' -lɔn. ε 'ya -lɔn -kvande =lëlë mu, -nyrɔlv 'muu, ɔ 'mɔ. Muı -nɔ 'ö, 'ɛ pö la =hunja'huen ni -nyrɔlv 'muu -pɔlv ye, 'ɛ kwle la -nyrɔlv 'muu, -kɔ -ta 'vn, -nyrɔlv 'muu, ε wɔn, muε -kɔ. 'Mö ε pö la, -kɔ -tı, -mɔ' ε -we la -kvan 'se -vn li, ε 'ya la -kvan mu, -nyrɔlv 'muu, ɔ 'mɔ. 'Mö Nyisua mu la jaw caw -kɔ -tvrv =kɔ -hiërë-hiërë.

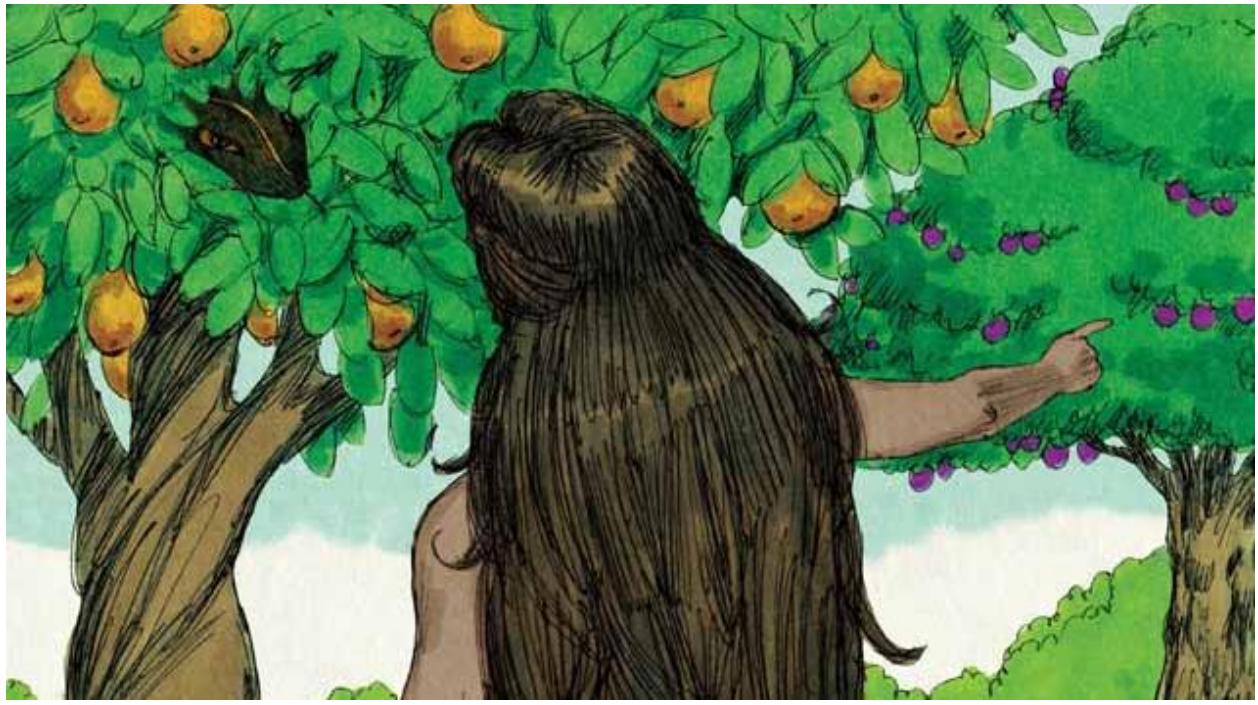


### B: 1 Mose 3

Hadaavn -kɔ ε nyruwa =kɔ, v kɔ la plɔbvlö, -mɔ' v nɔ la yene-cë, -bë Nyisva -hiérë la v -tì, ε 'mɔ. U 'hvæn 'sε, v 'ya la dë pε, -bë i ni 'la la wë vn -tví 'vn.  
l kɔ la ti, 'v nuren la -cë 'muu ε 'mɔ li, v -kɔ Nyisva =kɔ, 'v 'pre la.



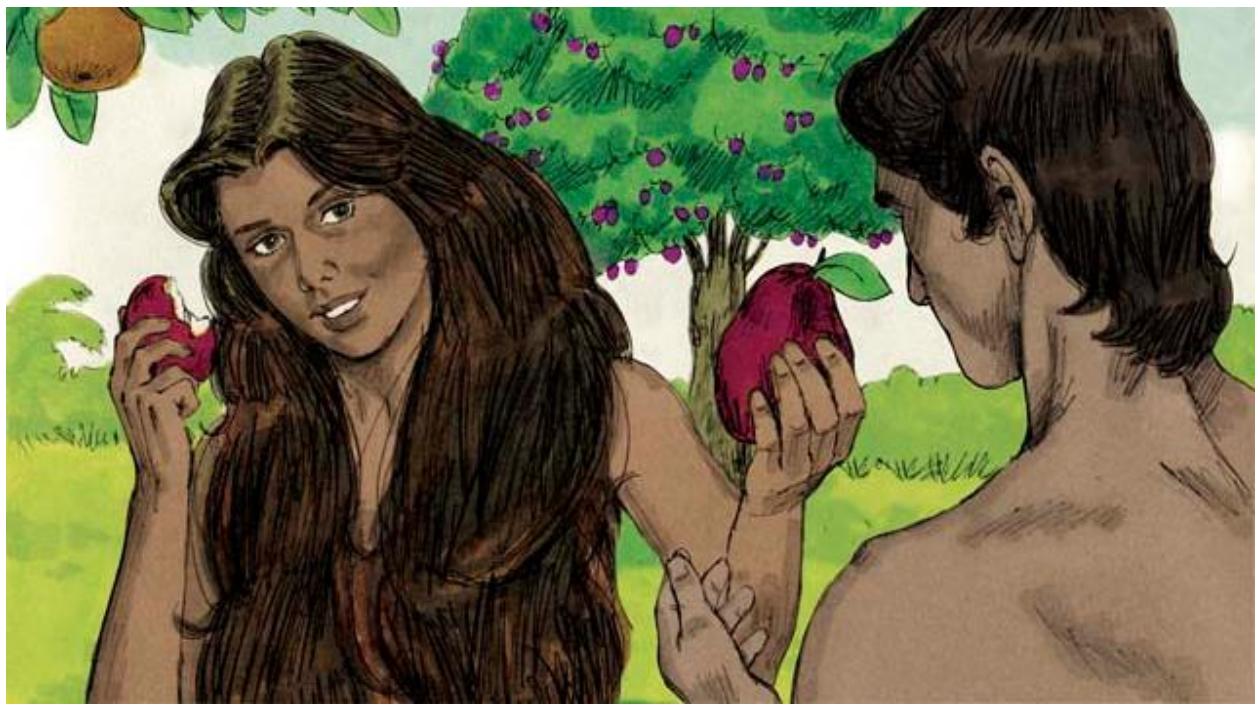
Dewi 'sε -bë Nyisua -hiérë, i -hëlë, hrë 'le nyri ye, 'a -hi 'ö dewi 'sε -lı -nɔ 'ö 'ö. Hrë 'muu, mve -prelə nyruwa ye, ε wɔn: -A 'lë -haatörö, Nyisua kł a vn, 'kö a nı di 'a siâ 'sesε -nɔ -cë vn ε 'mɔ a 'kui?



Nyrwua wɔn: Nyisva klɔ -avn nı, ε wɔn, -a -we 'lë -ba di siâ 'sese a 'kui nı.  
-Bë tu -nɔ 'ö, -bë 'mikı, -tɔyuwo 'ɛ hi de -bë -ne ye -kɔ de -bë -nyri ye -kɔ,  
mu 'kui -a nı di 'a. Nyisva klɔ -avn nı, ε wɔn: 'Ba di tu 'muu v 'kuo, -höö' 'ba  
-hren v 'kuo ya, a di -gɔ.



Hrë klɔ nryuwa ni' -lɔn, ε wɔn: 'Klaa 'klɔ. A 'ya 'lë -wε ba di -gɔ. Nyisva hi ni, 'kɔ -nyrɔlv -kɔ 'mɔ a di tu 'muu v 'kuo di, a 'yi di ye kle, -mɔ' ε nɔ 'vn, 'mö a di 'vn nɔ -wε, dε -bë -nε ye, -kɔ dε -bë -nyri ye =kɔ, a sε hi.



Nyrvwa ji la nı, 'kö tu 'muu, v 'kuo di la nı -ga 'vn, 'tı- c ne la ye. E hi nı -we, 'kö -tøyuwo 'be di tu 'muu v 'kuo, e di kɔ 'sesı. Törö 'muu, mɔ cı -cu -cm. Mvı -tı, e -ha la 'ö v 'kuo, e so la, 'e -nyı la -we e nyıvı, -bë -nı la e 'hvı 'vn, e 'muu, 'e so la -we.



-Mo' v -we ḡ diri dörö, v 'yi -gble la nı. V jı la ti wö, 'kö v 'ya la de pε. V ba la 'ö 'nyabi 'ö, 'v -hiérë la de, -bë v di la 'ö 'ba, 'v di la v 'hvı ye kala.



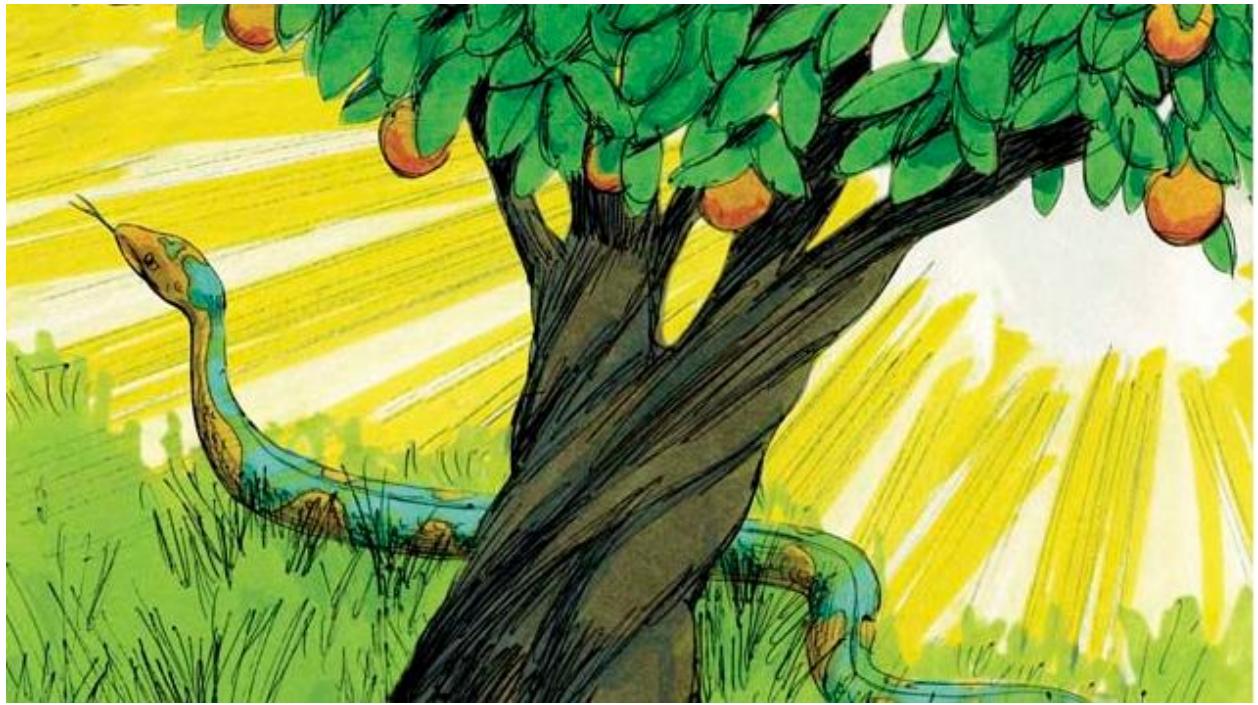
Bu cu ö, v wün la Nyisua -hihiwin nı, -bë nere la -cë 'vn li. U 'hvən 'muu,  
'v -hlele la Nyisua ye 'vn. Nyisua da la nyiyu nı, ε wɔn: -Töö' -no?

Hadavn wɔn: 'l wün -na win, -mɔ' -ne -cë 'vn li. l -ti, wɔnlvn la 'vn nı, -kɔ  
-ta 'vn, 'i 'ya de pe. Muı -nɔ 'ö 'kɔ -hle.



Nyisva wɔn: 'Nyɔ -klɔ -vn, -ɛ -pö 'lvn, -ya dɛ pɛ. -A 'lë, tukuo -nɔ 'ö, -bë 'i  
wɔn, =nì di 'a, -so nì?

Hadavn wɔn: Nyrvwa vn, -na 'mumu -bë -ha 'lë, -bë -nyi 'vn, nyrvwa 'muu,  
mvɛ -ha 'lë tukuo 'lë, -ɛ -nyɔ 'vn. 'Mö Nyisva pvë' -lɔn, 'ɛ 'kwleɛ nyrvwa, ε  
wɔn: 'Dɛ -hiérë, -bë -nɔ 'lvn?



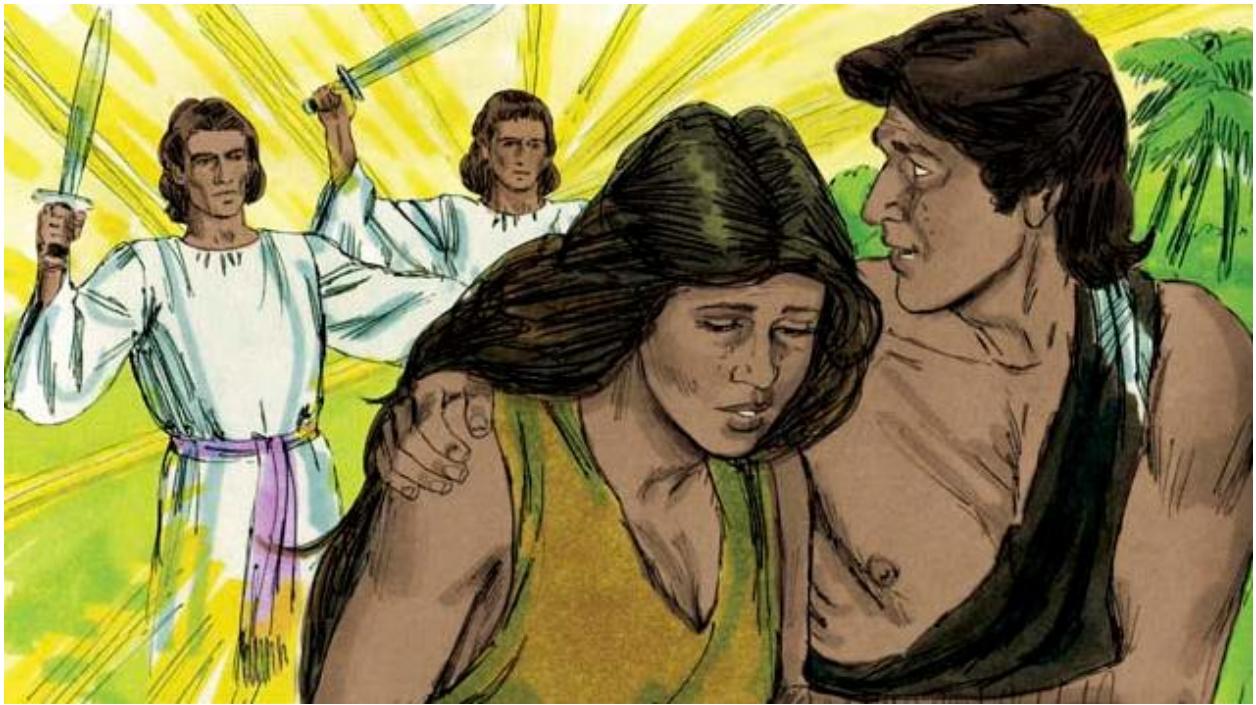
Nyisva klo la hrë nı, ε wɔn: 'Klo bɔ 'nyri -vn ye wö. -Di lı -jri, 'tı- 'puwo -di -na diide 'vn pö. -Bë 'lë ye, nyruwa bë 'lë, a di 'yi 'vn jıra. -Na 'yo bë 'lë ye, ε 'yo bë 'lë ye, v di 'yi 'vn jıra -wε. Nyruwa 'yo 'yu dö di plaa -na 'le lı. -Mɔlɔn, -di 'la ε bva'cee de 'vn.



Nyisva klɔ nyruwa nı, ε wɔn: -Mɔlɔn vñ, -kɔ'cu 'kwle 'vñ, 'i sı -hiérë, -na =suε 'mu ke lı bire. -Kɔ' -gble, -na 'ŋmi di 'ya hñë. -Di -hva -na nyiyu, -bë ε -mɔlɔn, ε di -na 'le wö nɔ.



Nyisua klɔ Hadaavn nı, ε wɔn: -Na -na nyruwa win lı, -ya 'ö 'vn 'ö -tu. l -tı, 'ı di po -tvru 'jṛɔ -vn. -Di 'jı =suε, 'tı- -mu -na diide 'blı -ha. -Di gbla hihio, 'tı- -mu -na diide 'jı. Muı -di kpa kpakpa, -mu -pla -ha. -Kɔ -ta 'vn, -pla 'ı ba 'ö, 'kɔ -hiërë -vn. -ɛ -pö 'nı, -mu 'puwo, -di -hiri 'puwo 'vn. Hadaavn dara ε nyruwa Hewu. l 'mını 'nyṛɔ mu: -ɛ je -tɔyuwo 'klɔ, -kɔ -ta 'vn, muε -pö -tɔyuwi 'se 'dë 'vn. Ti 'muu 'le, Nyisua ba la 'ö dewi kɔwı 'ö, 'ɛ -hiërë la Hadaavn -kɔ Hewu =kɔ walı ya.



'Mö Nyisua puë' -lön, ε wɔn: De vn' -lön, -bë -tɔyuwo, ε 'wë -avn ye, -bë ε hi de -bë -ne ye, -kɔ dε -bë -nyri ye =kɔ. Tuwe -nɔ 'ö, -bë -kɔ 'kui -miki, -tɔyuwo 'ε hìerë 'klɔ lı, -a nı -hɔ 'a me ya, ε nı gbla 'a ε hvn, ε nı -ha 'a v 'kuo, ε nı so 'a, ε 'yi 'klɔ lı hìerë. Be pö 'lvn ö, ε hrɔɔ -ce -nɔ 'ö vn, -ε -nɔ 'lɛ Edənibluwa 'mɔ, mvi -di 'ö nɔ, -turv -nɔ 'ö, -bë -kɔ -pla Nyisua ba 'ö, 'ε ñme -tɔyuwo, -tɔyuwo 'muu, ε 'mv v -kvan mu.

-Mɔ' Nyisua blɔ' -lön, ε ba 'ö ε lirëyuwi 'ö, 'ε =tu -ce pala 'vn wö, ε 'kaya -nɔ 'ö, -bë -nɔ 'le kaa' 'vn, 'ε -tu 'wö 'mɔ 'pësë wö, -bë =hien 'lë 'yi -vn lı, na 'a 'hruri ε 'mɔ lı, -i di 'miki, -tɔyuwo 'ε nı di 'lë pa, 'ε nı di 'lë tu -nɔ 'ö, v 'hvı nyre, -bë -kɔ 'kui -miki, -tɔyuwo 'ε hìerë 'klɔ lı.